

Правила ввоза живых животных в Мальдивскую Республику

Переведено на русский язык модератором группы “Увожу кроликов” Хельгой с использованием Google Translate. Данный перевод не является заверенной копией правил ввоза в Мальдивскую Республику и может трактоваться в пользу Министерства рыболовства, сельского хозяйства и морских ресурсов Мальдивской Республики по его усмотрению. По всем вопросам просьба связаться с [автором перевода](#).

Оригинал правил ввоза

<https://www.gov.mv/en/guidance-and-regulations/regulation-on-the-importation-of-live-animals-to-maldives>

Введение и название

а. Эти правила предназначены для определения способа ввоза живых животных в страну и с целью создания системы карантина живых животных.

б. Настоящее Постановление будет называться «Правило ввоза живых животных».

Ввозной сертификат

а. При импорте любого живого животного в Мальдивскую Республику, в отдел карантина растений и животных Мальдивской Республики должен быть представлен государственный ветеринарный сертификат, выданный компетентным органом экспортирующей страны, со следующей информацией:

1. вид, количество животных и цель их ввоза;
2. научное название и порода ввозимого животного;
3. дата рождения животного (если известна), пол, возраст и окрас;
4. опознавательный знак животного (*номер чипа – прим. переводчика*) и отметка/адрес на загоне или ящике, где содержится животное;
5. имя и адрес владельца или импортера животного;
6. сертификат соответствия требованиям других положений настоящих Правил в отношении ввозимого животного.

б. Запрещается импортировать любое живое животное в Мальдивскую Республику без предоставления государственного ветеринарного сертификата, как указано в подпункте (а) настоящего параграфа.

с. Образец сертификата, который необходимо предоставить в соответствии с подпунктом (а) данного параграфа, приведен в Приложении 1 к настоящим правилам в конце данного документа.

Требования по здоровью ввозимых животных

Живые животные, ввозимые в Мальдивскую Республику, должны быть из страны или территории, свободной от болезней, свойственных таким животным.

Импортируемые животные должны быть здоровыми, не иметь признаков заболевания на момент вывоза и быть здоровыми для перевозки.

Ввоз коров и коз

а. Страна или территория, из которой импортируется корова или коза, должна быть:

1. свободной от распространенных болезней крупного рогатого скота;
2. официально объявленной свободной от ящура Всемирной Организацией Здравоохранения (ВОЗ).

б. За 30 дней до ввоза на Мальдивы животные должны быть помещены на карантин под наблюдением ветеринарных должностных лиц.

с. Коровы и козы, ввозимые в Мальдивскую Республику, должны быть надлежащим образом обработаны.

Ввоз кошек

а. Страна или территория, из которой импортируется кошка, должна быть зоной свободной от бешенства в течение 12 месяцев до ввоза.

б. Кошки, ввозимые в Мальдивскую Республику, должны быть вакцинированы против бешенства за 21 день до ввоза.

с. Кошки, ввозимые в Мальдивскую Республику, должны быть находиться в закрытом транспортном боксе для защиты их от внешних травм.

д. Кошки не должны находиться на виду у других животных во время транзита и не должны вывозиться куда-либо, кроме официальной транзитной карантинной зоны.

Запрещенные к ввозу животные

а. Следующие живые животные запрещены к ввозу на Мальдивы:

1. собаки;
2. свиньи;
3. обезьяны;
4. дикие животные.

б. Министерство имеет право запретить ввоз в Мальдивскую Республику любого живого животного, кроме указанного в пункте (а) настоящего параграфа, которое может нанести вред людям и другим животным, живущим в Мальдивской Республике.

с. Ввоз собак в Мальдивскую Республику для целей Министерства обороны и национальной безопасности освобождается от действия пункта (а) настоящего параграфа.

Ввоз суточных цыплят, кур и лошадей

а. Страна или территория, из которой импортируются суточные цыплята, куры и лошади, должна быть:

1. свободной от птичьего гриппа (Influenza Avian);
2. свободной от болезни Ньюкасла (Castle New) и сальмонеллеза (Salmonellosis). Животные должны быть без признаков любого из этих заболеваний.

б. Суточные цыплята должны быть привезены из страны, благополучной по птичьему гриппу. У них не должно быть внешних признаков заражения эктопаразитами (*внешними паразитами – прим. переводчика*).

с. Суточные цыплята, куры и лошади перед транспортировкой в другую страну должны иметь должный уход в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных Всемирной организации здоровья животных (OIE).

д. Импортированные суточные цыплята, куры и лошади должны быть запечатаны в новые транспортные боксы отдельно от других животных.

Транспортные средства и суда, перевозящие животных

а. Транспортное средство, используемое для перевозки животных, должно быть тщательно очищено и продезинфицировано в соответствии со стандартами, признанными Всемирной организацией здравоохранения животных (МЭБ).

б. Размещение животного в транспортном средстве, используемом для ввоза, должно быть организовано по правилам, принятым Всемирной организацией здравоохранения животных (МЭБ), во избежание других травм и повреждений животного.

с. Во время транзита животных нельзя держать на виду у других животных и вывозить куда-либо, кроме официальной транзитной карантинной зоны.

Карантин

а. Министерство или уполномоченное им лицо имеет право помещать любое животное в карантин на срок не менее 30 дней, если после его ввоза требуется проведение какого-либо анализа.

б. Все расходы на тестирование и карантин, предусмотренные подразделом (а) настоящего параграфа, несет владелец или импортер животного.

Нарушение закона

а. Министерство должно иметь полномочия предпринять одно или несколько из следующих действий против лиц, импортирующих живых животных в Мальдивскую Республику в нарушение настоящего Регламента, в зависимости от характера нарушения.

1. возврат импортированных живых животных в страну происхождения;
2. утилизация импортированных живых животных;
3. штраф в размере 5000 рупий.

b. Владелец или импортер живого животного несет ответственность за все расходы, понесенные при возвращении импортированного живого животного в страну происхождения в соответствии с подразделом (а) настоящего параграфа, а также за утилизацию импортированного живого животного.

Полномочия принимать меры и правила

Министерство имеет право принимать необходимые меры и правила для соблюдения или реализации настоящего Регламента.

Начало действия

a. Настоящие правила вступают в силу со дня публичного опубликования (*с 19 декабря 2019 года – прим. переводчика*).

b. С даты вступления в силу настоящих Регламента уведомления и правила, изданные до этой даты относительно ввоза живых животных в Мальдивскую Республику, становятся недействительными.

Термины и определения

Термины в настоящем правиле имеют значения, изложенные ниже.

1. «Живое животное» означает все виды или виды живых животных, обитающих на земле, в море или в воде.

2. «Подразделение по карантину растений и животных» означает государственное учреждение, которому поручено осуществлять карантин растений и животных при Министерстве рыболовства, сельского хозяйства и морских ресурсов.

3. «Министерство» означает Министерство рыболовства, сельского хозяйства и морских ресурсов Мальдивской Республики.

Приложение 1

1. Identification of the Animal

Species	Breed	Sex	Age	Official ear mark	Number

2. Origin of the Animal

- a) Name and address of the exporter:.....
- b) Place of origin of the animals:.....

3. Destination of the Animal

- a) Country of destination:.....
- b) Name and address of consignee:.....
- c) Nature and Identification of means of transport:.....

4. Sanitary Information

The undersigned Official Veterinarian certifies that the animals described above and examined on this day,

- a) Show no clinical signs disease
- b) Satisfy the following requirements

5. This certificate is valid for...days from the dates of issue.

Official Stamp

Signature.....